

## Ficha de datos de seguridad según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 11.09.2014

Número de versión 4

Revisión: 21.02.2013

### SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

- **1.1 Identificador del producto** Aerosol limpiador de pantallas
- **Nombre comercial:** ARW11 AEROSTAT ANTI-STATIC SPRAY
- **Código Del Producto** ARW11
- **1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados**  
No se debe utilizar este producto para ningún otro propósito que no sea el especificado en la Sección 1.
- **1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad**
- **Fabricante/distribuidor:**  
Fujifilm Speciality Ink Systems Limited  
Pysons Road, Broadstairs, Kent. CT10 2LE.  
Tel. +44 (0)1843 866668
- **Área de información:**  
Product Safety Department. +44 (0)1843 872030  
elaine.campling@fujifilmsis.com

### SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

- **2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla**
- **Clasificación con arreglo al Reglamento (CE) n° 1272/2008**  
Flam. Aerosol 1 H222-H229 Aerosol extremadamente inflamable. Envase a presión.  
Puede reventar si se calienta.  
Eye Irrit. 2 H319 Provoca irritación ocular grave.  
STOT SE 3 H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.
- **Clasificación con arreglo a la Directiva 67/548/CEE o Directiva 1999/45/CE**  
Xi; Irritante  
R36: Irrita los ojos.  
F+; Extremadamente inflamable  
R12: Extremadamente inflamable.  
R67: La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.
- **Sistema de clasificación:**  
La clasificación corresponde a las listas actuales de la CE, pero siempre completada por la literatura especializada y los informes de las empresas.

- **2.2 Elementos de la etiqueta**
- **Etiquetado con arreglo al Reglamento (CE) n° 1272/2008**  
El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el reglamento CLP.
- **Pictogramas de peligro**



GHS02 GHS07

- **Palabra de advertencia** Peligro
- **Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje:**  
2-propanol
- **Indicaciones de peligro**  
H222-H229 Aerosol extremadamente inflamable. Envase a presión. Puede reventar si se calienta.  
H319 Provoca irritación ocular grave.  
H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

( Continúa en página 2 )

**Ficha de datos de seguridad**

según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 11.09.2014

Número de versión 4

Revisión: 21.02.2013

**Nombre comercial:** ARW11 AEROSTAT ANTI-STATIC SPRAY

( Viene de página 1 )

- **Consejos de prudencia**

- P210 Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. - No fumar.
- P251 Recipiente a presión: no perforar ni quemar, aun después del uso.
- P211 No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.
- P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.
- P261 Evitar respirar la niebla/los vapores/el aerosol.
- P410+P412 Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F.

- **Datos adicionales:**

Recipiente a presión. Protéjase de los rayos solares y evítese exponerlo a temperaturas superiores a 50°C. No perforar ni quemar, incluso después de usado No vaporizar hacia una llama o un cuerpo incandescente Manténgase alejado de cualquier fuente de ignición - No fumar

- **2.3 Otros peligros**

La exposición a vapores de disolventes por encima del límite de exposición ocupacional, establecido en la sección 8, puede tener efectos adversos en la salud como irritación de las membranas de las mucosas y sistema respiratorio, efectos adversos en los riñones, hígado y sistema nervioso central. Los síntomas y señales incluyen dolor de cabeza, vértigo, fatiga, debilidad muscular, somnolencia y en casos extremos, pérdida de conciencia.

- **Resultados de la valoración PBT y mPmB**

- **PBT:** No aplicable.
- **mPmB:** No aplicable.

**SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes**

- **3.2 Caracterización química: Mezclas**

- **Descripción**

Mezcla formada por las sustancias especificadas a continuación con adiciones no peligrosas.

- **Componentes peligrosos:**

|                                    |  |        |
|------------------------------------|--|--------|
| CAS: 106-97-8<br>EINECS: 203-448-7 | butano, puro<br>F+ R12<br>Flam. Gas 1, H220<br>Press. Gas, H280  | 25-50% |
| CAS: 67-63-0<br>EINECS: 200-661-7  | 2-propanol<br>Xi R36<br>F R11<br>R67<br>Flam. Liq. 2, H225<br>Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H336                      | 10-25% |
| CAS: 74-98-6<br>EINECS: 200-827-9  | propano licuado<br>F+ R12<br>Flam. Gas 1, H220<br>Press. Gas, H280   | 10-25% |
| CAS: 75-28-5<br>EINECS: 200-857-2  | isobutano<br>F+ R12<br>Flam. Gas 1, H220<br>Press. Gas, H280   | 10-25% |
|                                    | Alkyl Polyglycol Ether Ammonium Methyl Sulphate<br>Xi R36<br>N R51/53<br>Aquatic Chronic 2, H411<br>Eye Irrit. 2, H319 | <1,0%  |

- **Indicaciones adicionales**

El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

ES

( Continúa en página 3 )

**Ficha de datos de seguridad**

según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 11.09.2014

Número de versión 4

Revisión: 21.02.2013

**Nombre comercial:** ARW11 AEROSTAT ANTI-STATIC SPRAY

( Viene de página 2 )

**SECCIÓN 4: Primeros auxilios**

- **4.1 Descripción de los primeros auxilios**
- **Instrucciones generales:**  
Nunca hacer vomitar o beber líquidos a una persona inconsciente.  
Quitarse de inmediato toda prenda contaminada con el producto.
- **En caso de inhalación del producto:**  
Suministrar aire fresco; eventualmente hacer respiración artificial, calor. Si los trastornos persisten, consultar al médico.  
Consultar inmediatamente al médico.
- **En caso de contacto con la piel:**  
Lavar inmediatamente con agua y jabón y enjuagar bien.
- **En caso de con los ojos:**  
Aclarar los ojos abiertos durante varios minutos con agua corriente.
- **En caso de ingestión:**  
Enjuagar la boca y beber mucha agua.  
Consultar inmediatamente al médico.
- **4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados**  
No existen más datos relevantes disponibles.
- **4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente**  
No existen más datos relevantes disponibles.

**SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios**

- **5.1 Medios de extinción**
- **Sustancias extintoras apropiadas:**  
CO<sub>2</sub>, polvo extintor o agua nebulizada. Combatir grandes incendios con agua nebulizada o espuma resistente al alcohol.
- **Sustancias extintoras inapropiadas por razones de seguridad:** Agua a pleno chorro
- **5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla**  
Durante un incendio pueden liberarse:  
Monóxido de carbono (CO)  
Bajo determinadas condiciones, durante el incendio pueden generarse rastros de otras materias tóxicas.
- **5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios**
- **Equipo de protección:** Llevar puesto un aparato de respiración autónomo.
- **Informaciones adicionales**  
Refrigerar los envases en peligro con agua nebulizada.  
El agua de extinción contaminada debe recogerse por separado y no debe ser vertida al alcantarillado.

**SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental**

- **6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia**  
Mantener alejado de las fuentes de ignición.



Llevar puesto equipo de protección. Mantener alejadas las personas sin protección.

- **6.2 Precauciones relativas al medio ambiente:**  
Impedir que vaya a parar en el alcantarillado, en fosas o en sótanos.  
Al penetrar en las aguas o en el alcantarillado, avisar a las autoridades pertinentes.  
Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas.
- **6.3 Métodos y material de contención y de limpieza:**  
Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín).  
Asegurar suficiente ventilación.

( Continúa en página 4 )

**Ficha de datos de seguridad**

según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 11.09.2014

Número de versión 4

Revisión: 21.02.2013

**Nombre comercial:** ARW11 AEROSTAT ANTI-STATIC SPRAY

( Viene de página 3 )

Desechar el material contaminado como vertido según item 13.

· **6.4 Referencia a otras secciones**

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.

**SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento**· **7.1 Precauciones para una manipulación segura**

Proteger del calor y de la luz directa del sol.

Asegurar suficiente ventilación /aspiración en el puesto de trabajo.

· **Prevención de incendios y explosiones:**

Mantener alejadas las fuentes de ignición. No fumar.

Cuidado: recipiente bajo presión. Protegerlo de la luz solar directa y de temperaturas superiores a 50 °C (por ejemplo bombillas eléctricas). Incluso después de la utilización, no abrirlo con fuerza ni quemarlo. No rociar sobre llamas o cuerpos incandescentes.

· **7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades**· **Almacenamiento:** Almacenar de acuerdo con las regulaciones vigentes locales.· **Exigencias con respecto al almacén y los recipientes:**

Almacenar en un lugar fresco.

· **Normas en caso de un almacenamiento conjunto:** No es necesario· **7.3 Usos específicos finales** No existen más datos relevantes disponibles.**SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual**· **Información adicional para el acondicionamiento de instalaciones técnicas:**

Proporcionar ventilación adecuada. Donde sea razonablemente practicable, esto se debe alcanzar mediante el uso de ventilación local exhaustiva y buena extracción en general. Si esto no es suficiente para mantener las concentraciones de partículas o el vapor de disolventes por debajo de los límites de exposición ocupacional establecidos, entonces se debe utilizar protección respiratoria adecuada como medida temporal y ésta se especifica abajo.

· **8.1 Parámetros de control**· **Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:****106-97-8 butano, puro**

LEP (E) Valor de larga duración: 1000 ppm

**67-63-0 2-propanol**LEP (E) Valor de corta duración: 1000 mg/m<sup>3</sup>, 400 ppm  
Valor de larga duración: 500 mg/m<sup>3</sup>, 200 ppm  
VLB, s**74-98-6 propano licuado**

LEP (E) Valor de larga duración: 1000 ppm

· **DNEL worker:**· **Componentes con valores límite biológicos:****67-63-0 2-propanol**VLB (E) 40 mg/l  
Muestra: orina  
Momento de Muestreo: Final de la semana laboral  
Indicador Biológico: Acetona

( Continúa en página 5 )

ES

# Ficha de datos de seguridad

según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 11.09.2014

Número de versión 4

Revisión: 21.02.2013

**Nombre comercial:** ARW11 AEROSTAT ANTI-STATIC SPRAY

( Viene de página 4 )

- **Información adicional:**  
Deben seguirse en todo momento las instrucciones e información suministrada por el fabricante del equipamiento de protección personal sobre uso, mantenimiento y reemplazo.
- **8.2 Controles de la exposición**
- **Medidas generales de protección e higiene:**  
Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.  
Quitarse de inmediato la ropa ensuciada o impregnada.  
Evitar el contacto con los ojos y la piel.  
Guardar la ropa protectora por separado.  
Mantener alejado de alimentos, bebidas y alimentos para animales.
- **Protección respiratoria:**  
Si la ventilación es insuficiente, usar protección respiratoria adecuada.
- **Protección para las:**
  - No existe material para guantes o combinación de materiales que den una resistencia ilimitada a ningún producto químico individual o combinado.
  - La selección de guantes de un solo uso o multiuso depende del nivel de exposición.
  - La actuación o efectividad del guante puede reducirse por daño físico/químico y pobre mantenimiento. Asegúrese siempre que los guantes no tienen defectos y que éstos se almacenan y utilizan correctamente.

| Tipo                 | Látex/Goma |          |                  | Nitrilo   |          |                  | Neoprene  |          |                  |
|----------------------|------------|----------|------------------|-----------|----------|------------------|-----------|----------|------------------|
|                      | Uso único  | Multiuso | Gran resistencia | Uso único | Multiuso | Gran resistencia | Uso único | Multiuso | Gran resistencia |
| Preparación:         | X          | S        | X                | X         | S        | X                | X         | S        | X                |
| Taller Producción:   |            |          |                  |           |          |                  |           |          |                  |
| Tintas base-solvente | S          | S        | S                | S         | S        | S                | S         | S        | S                |
| Tintas UV            | X          | X        | X                | S         | S        | S                | S         | S        | S                |
| Recuperado:          | X          | X        | S                | X         | X        | S                | X         | X        | S                |

S = recomendad X = no recomendado

Los guantes deben ser reemplazados de forma regular y cuando exista cualquier tipo de señal de daño en el material del guante.

- **Protección para ws ojos:** Gafas de protección.
- **Protección del cuerpo:**  
Ropa de trabajo protectora; preferible usar batas desechables.

## SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

- **9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas**
- **Datos generales**
- **Aspecto:**
  - Forma: Aerosol
  - Color: Incoloro
  - Olor: Característico
  - Umbral olfativo: No determinado.
- **valor pH:** No aplicable.
- **Cambio de estado**
  - Punto de fusión /campo de fusión: Indeterminado
  - Punto de ebullición /campo de ebullición: No aplicable, ya que se trata de un aerosol.
- **Punto de inflamación:** -40 °C

( Continúa en página 6 )

**Ficha de datos de seguridad**

según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 11.09.2014

Número de versión 4

Revisión: 21.02.2013

**Nombre comercial:** ARW11 AEROSTAT ANTI-STATIC SPRAY

( Viene de página 5 )

|  |   |
|--|---|
| · <b>Inflamabilidad (sólido, gaseoso):</b>                       | Fácilmente inflamable.  |
| · <b>Autoinflamabilidad:</b>                                     | El producto no es autoinflamable.   |
| · <b>Peligro de explosión:</b>                                   | El producto no es explosivo; sin embargo, pueden formarse mezclas explosivas de vapor / aire. |
| · <b>Límites de explosión:</b><br>Inferior:<br>Superior:         | No determinado.<br>No determinado.  |
| · <b>Propiedades pirotransportadoras</b>                         | No determinado.   |
| · <b>Presión de vapor:</b>                                       | No determinado.   |
| · <b>Densidad:</b>   | Indeterminado   |
| · <b>Densidad relativa</b>                                       | No determinado.   |
| · <b>Densidad de vapor</b>                                       | No determinado.   |
| · <b>Velocidad de evaporación</b>                                | No determinado.   |
| · <b>Agua:</b>   | Poco o no mezclable   |
| · <b>Coefficiente de reparto (n-octanol/agua):</b>               | No determinado.   |
| · <b>Viscosidad</b><br>Dinámica:<br>Cinemática:                  | No determinado.<br>No determinado.  |
| · <b>Concentración del disolvente:</b><br>Disolventes orgánicos: | 99,0 %  |
| · <b>VOC (EU):</b>   | 99,10 %   |
| · <b>9.2 Información adicional</b>                               | No existen más datos relevantes disponibles.  |

**SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad**

- 10.1 Reactividad
- 10.2 Estabilidad química
- **Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse:**  
No se descompone al emplearse adecuadamente.
- 10.3 **Posibilidad de reacciones peligrosas** No se conocen reacciones peligrosas.
- 10.4 **Condiciones que deben evitarse** No existen más datos relevantes disponibles.
- 10.5 **Materiales incompatibles:** No existen más datos relevantes disponibles.
- 10.6 **Productos de descomposición peligrosos:**  
No se conocen productos de descomposición peligrosos.

**SECCIÓN 11: Información toxicológica**

- 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos
- **Toxicidad aguda:**

· **Valores LD/LC50 (dosis letal /dosis letal = 50%) relevantes para la clasificación:**

67-63-0 2-propanol

|            |      |                            |
|------------|------|----------------------------|
| Oral       | LD50 | 5045 mg/kg (rat)           |
| Dérmico    | LD50 | 13400 mg/kg (rab)          |
| Inhalación | LC50 | 30 mg/m <sup>3</sup> (rat) |

**SECCIÓN 12: Información ecológica**

- 12.1 Toxicidad
- **Toxicidad acuática** No existen más datos relevantes disponibles.
- 12.2 **Persistencia y degradabilidad** No existen más datos relevantes disponibles.

( Continúa en página 7 )

# Ficha de datos de seguridad

según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 11.09.2014

Número de versión 4

Revisión: 21.02.2013

**Nombre comercial:** ARW11 AEROSTAT ANTI-STATIC SPRAY

( Viene de página 6 )

- **12.3 Potencial de bioacumulación** No existen más datos relevantes disponibles.
- **12.4 Movilidad en el suelo** No existen más datos relevantes disponibles.
- **Indicaciones medioambientales adicionales:**
- **Indicaciones generales:**  
 Por regla general, no es peligroso para el agua  
 Conforme a lo establecido en RVO sobre la Ley de Detergentes y Productos de Limpieza, los tensioactivos deben ser biodegradables en un 90% como mínimo.
- **12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB**
- **PBT:** No aplicable.
- **mPmB:** No aplicable.
- **12.6 Otros efectos adversos** No existen más datos relevantes disponibles.

## SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

- **13.1 Métodos para el tratamiento de residuos**
- **Recomendación:**



No debe desecharse con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado.

- **Catálogo europeo de residuos**

|          |   |
|----------|---|
| 08 03 99 | Residuos no especificados en otra categoría 16.2.2001 L 47/13 Diario Oficial de las Comunidades Europeas ES |
|----------|---|

- **Recomendación:** Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

- **14.1 Número UN**
- **ADR, IMDG, IATA** UN1950
- **14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas**
- **ADR** 1950 AEROSOLES
- **IMDG** AEROSOLS
- **IATA** AEROSOLS, flammable

- **14.3 Clase(s) de peligro para el transporte**

- **ADR**



- **Clase** 2 5F Gases
- **Etiqueta** 2.1

- **IMDG**



- **Class** 2 Gases
- **Label** 2.1

( Continúa en página 8 )

# Ficha de datos de seguridad

según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 11.09.2014

Número de versión 4

Revisión: 21.02.2013

**Nombre comercial:** ARW11 AEROSTAT ANTI-STATIC SPRAY

( Viene de página 7 )

· IATA



· Class 2.1  
· Label 2.1

· 14.4 Grupo de embalaje

· ADR suprimido

· 14.5 Peligros para el medio ambiente:

· Contaminante marino: No

· 14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Atención: Gases

· Número Kemler: -

· Número EMS: F-D,S-U

· 14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

No aplicable.

· Transporte/datos adicionales:

· ADR

· Cantidades limitadas (LQ) 1L

· Categoría de transporte 2

· Código de restricción del túnel D

· "Reglamentación Modelo" de la UNECE: UN1950, AEROSOL, 2.1

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

- **Chemical Safety Assessment** Chemical Safety Assessment not applicable
- **15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla**
- **Normativa nacional:**
- **Otras normativas, limitaciones y decretos prohibitivos**
- **Sustancias altamente preocupantes (SVHC) según REACH, artículo 57**  
Does not contain a SVHC according to REACH, Article 57

## SECCIÓN 16: Otra información

Los datos se basan en nuestro condamiento actual, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contractual.

### · Frases relevantes

- H220 Gas extremadamente inflamable.
- H225 Líquido y vapores muy inflamables.
- H280 Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.
- H319 Provoca irritación ocular grave.
- H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.
- H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
- R11 Fácilmente inflamable.
- R12 Extremadamente inflamable.
- R36 Irrita los ojos.
- R51/53 Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

( Continúa en página 9 )

ES



**Ficha de datos de seguridad**  
según 1907/2006/CE, Artículo 31

fecha de impresión 11.09.2014

Número de versión 4

Revisión: 21.02.2013

**Nombre comercial:** ARW11 AEROSTAT ANTI-STATIC SPRAY

( Viene de página 8 )

R67 La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.

**· Persona de contacto:**

Product Safety Department - Fujifilm Speciality Ink Systems Limited

**· Interlocutor** Elaine Campling BSc.(Hons) - Product Safety Manager**· Abreviaturas y acrónimos:**

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association (IATA Dangerous Goods Regulation (DGR) 55th Edition 2014)

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

Flam. Gas 1: Flammable gases, Hazard Category 1

Flam. Aerosol 1: Flammable aerosols, Hazard Category 1

Press. Gas: Gases under pressure: Compressed gas

Flam. Liq. 2: Flammable liquids, Hazard Category 2

Eye Irrit. 2: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 2

STOT SE 3: Specific target organ toxicity - Single exposure, Hazard Category 3

Aquatic Chronic 2: Hazardous to the aquatic environment - Chronic Hazard, Category 2